

PAQUETE PARA PARTICIPANTES

Asistir a la reunión anual de 2025

Mensajes importantes

1. **La Reunión Anual de 2025 se celebrará por Zoom.** Habrá un **único enlace de Zoom** para toda la Reunión Anual. El proceso para asistir a la Reunión Anual será el mismo que para participar en una reunión normal de Zoom*. Para unirse a nosotros, **utilice el enlace de su correo electrónico de confirmación o la invitación del calendario** y abra su aplicación de Zoom o únase desde su navegador. **Si necesita instrucciones más detalladas sobre el uso de Zoom, cómo participar en una reunión de Zoom y consejos técnicos para los problemas de conectividad, consulte [el Anexo I a continuación](#).*
2. Debido a las limitaciones de financiación y a la evolución del panorama de la Protección de la Niñez, hemos tenido que tomar decisiones difíciles en cuanto a la dotación de recursos de la reunión de este año para que pueda seguir adelante. Por lo tanto, no habrá interpretación a otros idiomas.
3. **Durante toda la reunión se ofrecerán servicios de traducción automática de subtítulos en árabe, francés, español y otros idiomas** para facilitar la participación de los asistentes.¹
4. Durante la reunión habrá una **sesión específica y una oportunidad de establecer contactos en español y otra en francés**² en horarios favorables para los participantes de esas regiones.
5. **Sesiones de trabajo en red.** Las sesiones informales para establecer contactos se celebrarán a distintas horas de la Reunión Anual para facilitar la asistencia de participantes de distintas zonas horarias. Estas sesiones están diseñadas **para crear un espacio en el que los y las participantes puedan conocer a nuevos colegas** y debatir temas relacionados con la reunión en un ambiente de conversación. **Todos los y las participantes son bienvenidos/as.**
6. **Consentimiento de grabación.** Le informamos de que se realizarán grabaciones durante toda la Reunión Anual. Al asistir, **usted da su permiso para que su imagen y su voz sean captadas** y posiblemente utilizadas en el sitio web de la Alianza y en los canales de las redes sociales. Si tiene alguna duda sobre su consentimiento, póngase en contacto con nosotros por medio de: annualmeeting2025@alliancecpha.org
7. Tenga en cuenta que **en la reunión participarán niños, niñas, adolescentes, por** lo que le rogamos que se abstenga de compartir relatos o estudios de casos angustiosos u ofensivos, imágenes chocantes, testimonios personales emotivos de abusos y/o explotación, así como de utilizar lenguaje inapropiado. Para más información, consulte el "[Código de participación](#)".
8. Para fomentar el aprendizaje en línea y la creación de redes durante y después de la Reunión Anual, se invita a los y las participantes a unirse a la **Comunidad de Práctica de la Protección de los niños, niñas y adolescentes en acción humanitaria**. [Puede inscribirse aquí](#). Le recomendamos que se una a la plataforma lo antes posible, ya que su formulario de inscripción será revisado y esto puede tardar hasta 48 horas.

¹ Siga estos pasos para activar los Subtítulos Traducidos: 1) Una vez en la reunión, localice la barra de herramientas en la parte inferior de la ventana de Zoom. 2) Haga clic en el botón "CC" (Mostrar subtítulos) o "Transcripción en directo". Aparecerá un pequeño menú. 3) Seleccione "Subtítulos traducidos" o "Idioma de traducción", dependiendo de su versión de Zoom. 4) En el menú desplegable, elija el idioma que prefiera para la traducción (por ejemplo, francés, árabe, español). 5) Los subtítulos aparecerán en la pantalla en el idioma seleccionado. **Si no ves el botón "CC" o "Transcripción en directo", asegúrate de que tu aplicación Zoom está actualizada a la última versión.*

² Estas sesiones no disponen actualmente de interpretación al inglés.

PAQUETE PARA PARTICIPANTES

Lecturas obligadas

Antes de la Reunión Anual de 2025, es importante revisar los materiales clave que figuran a continuación:

1. [Actualizaciones en DIRECTO en la página web dedicada a la Reunión Anual de 2025](#)
2. ¡Este [Paquete para Participantes](#)!
3. El [orden del día de](#) la reunión anual (encontrará la última versión del orden del día en esta [página web](#))
4. The Background Paper - [Protección of Niñez from the Ground Up: Enhancing Localised Approaches in Conflict and Crisis](#) (Disponible en [inglés](#), [francés](#), [español](#) y [árabe](#)).

Código de compromiso

Juntos, como participantes, creamos el entorno de los tres días de este evento. Como tales, cada uno de nosotros es responsable de contribuir a crear un espacio seguro para mantener conversaciones respetuosas y significativas. Contamos con un conjunto de ponentes y participantes infantiles y juveniles.³ Pedimos a todos los y las participantes que observen las normas de conducta más estrictas y sean sensibles a las necesidades de estos participantes.

Los organizadores desean invitarle a que nos ayude a mantener la Reunión Anual lo más segura posible, aceptando lo que se indica a continuación:

1. **Acepta la diversidad y la inclusión.** No se tolerará ningún tipo de discriminación, acoso o intimidación.⁴ Tenga en cuenta la sensibilidad cultural al relacionarse con participantes de orígenes diversos.
2. **Respete la Confidencialidad y la Participación de la niñez.** Traiga las historias, pero omita los nombres y otros datos identificativos de los niños, niñas y adolescentes, las personas, las familias y las organizaciones. Por favor, absténgase de compartir relatos o estudios de caso angustiosos u ofensivos, imágenes chocantes, testimonios personales emotivos de abuso y/o explotación, así como de utilizar cualquier lenguaje inapropiado, especialmente en presencia de niños, niñas y adolescentes.
3. **Escucha activamente.** Valora los puntos de vista y las experiencias de otras personas que no coincidan con los tuyos.
4. **Da un paso adelante, da un paso atrás:** Si eres una persona más callada, siéntete autorizado a compartir tus pensamientos y experiencias, y si hablas mucho, considera la posibilidad de dar un paso atrás en algunos momentos para que los demás tengan la oportunidad de hablar.
5. **Mantente presente.** Intenta evitar las distracciones durante la reunión guardando los dispositivos electrónicos y/o silenciando las notificaciones del correo electrónico y las redes sociales, si puedes.
6. **Informar sobre problemas de protección.** Si experimenta, es testigo o le preocupa algún problema de Salvaguardia infantil, notifíquelo inmediatamente al Punto Focal de Salvaguardia infantil (Hawa.Eltigani@plan-international.org). La Alianza también tendrá una persona disponible durante toda la reunión para proporcionar apoyo psicosocial a los niños, niñas y adolescentes en caso de necesidad.

³ Todos los menores de 18 años que intervengan en la Reunión Anual firmarán un formulario de consentimiento (o pedirán a sus padres / cuidadores que lo hagan, según proceda) para participar, lo que incluye que se grabe el acto y que se informe de si se utilizarán sus nombres reales o un seudónimo. Todos los participantes infantiles y juveniles tendrán un acompañante que podrá ayudarles a elegir a qué sesiones asistir y a debatir cualquier posible sensibilidad o factor desencadenante.

⁴ Si experimenta o es testigo de algún tipo de discriminación o acoso, informe inmediatamente a los organizadores de la reunión. Todos los informes se tratarán con confidencialidad y se tomarán en serio.

PAQUETE PARA PARTICIPANTES

Anexo I: Instrucciones detalladas de adhesión

Consejos técnicos para los problemas de conectividad:

Si tienes problemas para conectarte, primero intenta apagar el vídeo para mantener un flujo de audio claro. Alternativamente, prueba...

- Apagar y volver a encender el Wi-Fi, o cambiar a una conexión por cable si hay una disponible.
- Reiniciar el ordenador o el router también puede ayudar a restablecer la red.
- Asegúrate de no estar ejecutando demasiados programas o pestañas y/o poniendo el móvil en modo avión, ya que pueden ralentizar el proceso.
- Actualizar a la última versión de Zoom -las actualizaciones suelen corregir errores que causan problemas de conexión.
- Unirse desde otro dispositivo, como su teléfono o tableta.

Preparación de la adhesión a la Reunión Anual:

- **Pruebe su conexión a Internet** en el dispositivo que piensa utilizar para la reunión.
- **Descargue e instale la aplicación Zoom** en su dispositivo y cree una cuenta si aún no la tiene (basta con una cuenta gratuita de Zoom).
- **Actualiza Zoom a la última versión.** Abre la aplicación y busca actualizaciones haciendo clic en tu avatar (arriba a la derecha) y seleccionando Buscar actualizaciones.
- Familiarícese con el **enlace de la reunión**. Puede encontrar su enlace Zoom en su:
 - **Correo electrónico de confirmación:** Después de inscribirse, recibirá un correo electrónico con el asunto "Confirmación de la Reunión anual 2025 para la protección de los niños, niñas y adolescentes en acciones humanitarias". Abra este correo electrónico y busque el enlace "Join Meeting".
 - **Calendario:** Si has añadido el evento a tu calendario (como Google Calendar o Outlook), abre el evento del calendario. El enlace de Zoom se incluirá en los detalles del evento.

Antes de unirse a la Reunión Anual de cada día:

- Busca un **espacio tranquilo** donde puedas participar bien y sin interrupciones.
- Asegúrese de que todos sus dispositivos están **completamente cargados o enchufados** con antelación.
- Cierre **las aplicaciones y notificaciones no esenciales** de su dispositivo para evitar distracciones. Lo ideal es silenciar también el teléfono o desactivar las notificaciones no esenciales.
- **Compruebe su configuración de audio y vídeo.** Si le resulta cómodo y el ancho de banda se lo permite, le animamos a que mantenga la cámara encendida y el micrófono preparado para una participación activa.

Cómo unirse a una reunión de Zoom:

- **Paso 1 → Haga clic en el enlace Zoom.** Utilice el enlace del correo electrónico de confirmación o de la invitación al calendario, como se ha explicado anteriormente.
- **Paso 2 → Abrir Zoom.** Es posible que su navegador le pida que abra la aplicación Zoom: haga clic en Abrir Zoom. Si Zoom no está instalado, se te pedirá que lo descargues. Alternativamente, puede seleccionar Unirse desde su navegador.
- **Paso 3 → Espere a que comience la sesión.** Si te unes antes de tiempo, puede que veas un mensaje como "La reunión empezará pronto" o "En este momento estamos en un descanso". Por favor, permanezca en la sesión - la reunión comenzará puntualmente a las 09:00 CEST cada día con descansos de 15-30 minutos a lo largo de la misma.

Uso de Zoom durante la Reunión Anual:

- Evita sentarte de espaldas a una fuente de luz o con algo que te distraiga demasiado de fondo.
- Si prefieres **no verte** en Zoom, oculta tu **autovisualización** pasando el ratón por encima del vídeo, haciendo clic en los tres puntos y seleccionando "**Ocultar autovisualización**".
- Puedes **renombrarte** con el nombre que prefieras haciendo clic en los tres puntos de tu vídeo y seleccionando "**Renombrar**".
- Utilice la **función de chat** para interactuar con otros participantes o enviar mensajes directamente.